

مدرسة الخاتونية البرانية بدمشق (١)



يقول الأستاذ أسعد بالدين ص ٢١١

المسجد رقم ٨٢ : مسجد الخاتونية البرانية

تقدم ذكره ص (١٣٠) ونضيف هنا أنها (اي المدرسة الخاتونية البرانية) كانت
باقية الى زمن ابن كنانة فإنه قال في المروج السندسية بتاريخ الصالحية ص ٢٧ : جامع
الخاتونية فيه درس حديث في الأشهر الثلاثة وآخر من درس فيه القاضي حسن بن العدوي
الصالح. وقال العدوي : أوف من هدمها ونقل رغامها الى مدرسته سيدي (أنظر مقال سوفيير
بالجدة الاسبوعية سنة ١٨٩٤ ص ٢٥٤ - ٣٠٢)

وموقع هذا المسجد على الخريطة الملحقة بأحر الكتاب بالمربع ر - ٣ انتهى

هذا ما ذكره الأستاذ بالدين عن مسجد الخاتونية البرانية ، وقد رأينا في أول عبارته

أنه يشير في ص ١٣٠ فلنرجع الى هذه الصحيفة لنعرف ما ورد بها عن هذا المسجد

إننا نجد ابن عبد الهادي يقول :

فصل ثم قال (اي المؤرخ ابن شداد الذي ينقل عنه ابن عبد الهادي)

المسجد الذي لم تذكر يعني فيما قلناه وهي كثيرة :

المسجد الخامس مسجد تربة خاتون بالجبل هـ

وعلق على ذلك الأستاذ أسعد بحاشية رقم ٣ بنفس الصحيفة بقوله :

وفي ابن كثير ص ١٣٠ من ١٦١ خاتون بنت عز الدين مسعود بن زفكي واقعة المدرسة

الانباركية بالصالحية كانت زوجة الملك الأشرف وقتت مدرستها وترتبها بالجبل وهي غير

(١) هذا القول هو في تحقيق « مساجد دمشق » وتربيتها في القرى ، وتصحيح الأخطاء التي

وقفت في كتاب « نحو المقاصد » ذكر المساجد الخمس بدمشق الذي ألفه يوسف بن عبد

الهادي ونسبه الأستاذ أسعد

اشفاقاه الخاتونية بباب النصر المعروف بباب السعادة كما قال الشعبي في باب خواتوني نول الشرف التبلي على (نهر) بانيس شرقي جامع تنكز ولصيقه وهي مسووبة لوز خاتون بنت معين الدين زوجة نور الدين محمود - انتهى

يستنتج مما سبق بيانه ما يلي :

أولاً : ان مسجد الخاتونية البرانية ورقه المسلسل بالدليل ٨٢ ص ٢١١ موجود بالخريطة الملحقة بالكتاب بالمربع رقم ر - ٣ (راء) .

ثانياً : ان هذا المسجد رقم ٨٢ بالدليل وبالخريطة هو نفسه الذي عنده ابن شداد بقوله بصحيفة ١٣٠ : « الخامس : مسجد تربة خاتون بالجليل » .

ثالثاً : انه هو نفسه مسجد المدرسة الأتابكية التي بناها خاتون بنت عز الدين مسعود ابن زنكي كما ورد بمحاشية رقم ٣ ص ١٣٠ تعليقا على قول ابن شداد المذكور في « ثانياً » .

رابعاً : انه هو نفسه المدرسة الخاتونية البرانية التي يقول المملوكي ان الأمير سييبي هدمها وقتل رعاها الى مدرسته .

خامساً : انه هو نفسه « جامع الخاتونية » الذي يقول ابن كنان في كتابه « المروج السندية » ان فيه درسا في الأشهر الثلاثة وان آخر من درس فيه انقاضي حسن بن العدوي المالحي .

سادساً : ان الخاتونية البرانية هدمت في عهد سييبي كما يقول العامري ومع ذلك كانت موجودة في عهد ابن كنان .

مناقشتنا لاقوال الاستاذ أسعد وظهار ما فيها من أخطاء

الخطأ الأول : خلق مواقع خيالية خاطئة للأبواب :

ونحب قبل أن نخفي في مناقشة الأستاذ أن نصحح رقم المربع الذي يقع فيه المسجد رقم ٨٢ على الخريطة فان رحته ز - ٣ بالزاي لا بالراء لأن الخريطة تبدأ خطوط مربعاتها الرأسية من حرف الألف وتنتهي بحرف الزاي على الترتيب الأبجدي المعروف أبجد هوز حطي فلا وجود لحرف الراء فيها .

فإذا رجعنا الى هذه الخريطة وجدنا المسجد رقم ٨٢ يقع بين المسجدين رقمي ٢٣٠ و ٢٦٧ وهذان المسجدان هما كما ورد في الدليل :

الأول - مسجد رقم ٢٣٠ : ص ٢٤٣ هو مسجد الترنخي (بالراء) بجادة بين المدارس

بالعالية . (وقد كتبه الأستاذ بالوهو تارة وبأراء أخرى وصحته بأراء كج ذكرناه وانا في ذلك بحث مستقل تال) .

الثاني - مسجد رقم ٢٦٧ : من ٢٥١ هو مسجد المرشدية بمجادة بين المدارس بالصالحية . ولأجل تعريف القراء وخاصة الدماشقة منهم عواقع هذه الآثار نقول : اننا اذا أخذنا ترام الصالحية حتى محطة العفيف ثم سرنا في زقاق العفيف شمالاً فانا نجد طرفاً يتجه من الغرب الى الشرق هو شارع السكة فاذا وصلنا إلى أول طريق الماوردي عند المنزل رقم ٧٦ وانحرفنا الى اليمين في جادة بين المدارس فانا نجد الى يسارنا بالنصف الشمالي لشارع قبة المنزل رقم ٣ تسمى محلياً بقبة النبي يونس ، يتلوها الى الشرق زقاق ضيق غير نفاذ هو زقاق رجب أعما . فاذا واصلنا السير شرقاً حتى بيت أبي صادق الماوردي رقم ٢٧ بالنصف الشمالي منه وجدنا مقابله بالنصف الجنوبي قبة الشيخ علي القرني وعلى عتب ضبا كما كتابة حسة أسطر بالنسخ الأيوبي ذي الحرف الصغير وبها اسم الشيخ علي القرني وتاريخ وفاته . وهذه القبة وما يتبعها هي المسجد رقم ٢٣٠ الذي يشير اليه الأستاذ .

أما المسجد رقم ٢٦٧ وهو مسجد المدرسة المرشدية فيقع شرقي قبة القرني مباشرة . وقد سقطت القبة ولكن لا يزال توجد الى شرقها المأذنة الحجرية المربعة الخاصة بهذا المسجد . وعلى عتب باب هذه المدرسة نقش تاريخي أربعة أقطار بالنسخ الأيوبي بحروف صغيرة به اسم بانيها عصمة الدين خديجة خاتون ابنة السلطان المعظم شرف الدين عيسى بن الملك العادل سيف الدين أبي بكر بن أيوب وتاريخ انشائها .

هذان هما المسجدان اللذان وضع الأستاذ أحمد بينهما مسجد الخاتونية البرانية فهل حقيقة يوجد بينهما هذا المسجد الآن أو كان يوجد بينهما في أي وقت مضى ؟

يستطيع كل دمشق أن يثبت بطلان ذلك بمجرد مجادة بين المدارس ومشاهدته هذين الأثرين المتجاورين .

أما غير الدماشقة فنثبت لهم ذلك بالصورة الشمسية التي أخذتها لكاتبه الأثرية المعتدة من قبة القرني في الغرب حتى المدرسة الأتابكية في الشرق وتضمن (١) قبة القرني (٢) تتلوها المدرسة المرشدية بقبتها الماقتلة ومأذنتها الحجرية المربعة (٣) مدرسة دار الحديث الأشرفية وقد سقطت قببتها ولا مأذنة لها (٤) يتلوها زقاق علي نصيته المدرسة الأتابكية ومأذنتها المربعة .

وواضح من الصورة الشمسية أن قبة القرني والمدرسة المرشدية متجاورتان بل ملتصقتان إحداهما بالأخرى وليس هناك مكان لأي أثر آخر يمكن قيامه بينهما .

وليس عمة هناك أو شبهة في التعريف ههذين الآيتين واسمي مشتملها بوجود التقشين التاريخيين المشار اليهما . ووجود نقش تاريخي ثالث على عتب باب مدرسة الحديث الأشرفية . لذلك فنحن نتبين هنا بعض ما رواه مؤرخو دمشق وخطاها عن مواقع هذه الآثار لئلا هل أشار أحدهم الى وجود هذه المدرسة الخاتونية ابراهيمية يوماً ما في الموضع الذي اختاره لها الأستاذ أسعد أو هو الذي اقررد بذلك ؟

أولاً — يقول ابن عبد الهادي في كتاب المساجد التي نشره الأستاذ أسعد بنفس الفصل الذي ورد فيه ذكر مسجد تربة الخاتون بالجن ما يأتي بص ١٣١ : الثاني والعشرون : مسجد المرشدية . الثالث والعشرون : مسجد الشيخ علي القرني .

ثانياً — يقول المؤلف نفسه في ص ١٥٦ من نفس الكتاب وهو يعدد مساجد الحلة الحادية والثلاثين من محلات الصالحية وهي حارة سوق شعيب (وتقول : هذا السوق يسمى الآن جادة بين المدارس ويمتد من الشركية حتى شارع الكفة) ... الثاني مسجد بالمدرسة التابكية (وتقول : التابكية أو التابتية هي التسمية العامة المحلية وصحتها الاتابكية نسبة للخاتون الاتابكية) .

الثالث: مسجد بمدرسة دار الحديث (تقول: هي دار الحديث الأشرفية)

الرابع: مسجد في المدرسة التي فوقها (تقول: هي المدرسة المرشدية)

الخامس: مسجد في المدرسة القرنية (تقول: هي زاوية الشيخ علي القرني)

فيلاحظ في أولاً : ان المؤلف ذكر المسجدين متجاورين ولو كان هناك ثالث بينهما لما أغفل الإشارة اليه .

وفي ثانياً : ان اثبت الواو هنا يشمل بالضبط الآثار الأربعة الأيوبية المتجاورة من الشرق الى الغرب كما هي موجودة فعلاً في النصف الجنوبي من هذه الجادة وليس بينها جميعاً محل لهذه الخاتونية ابراهيمية التي أقامها الأستاذ بين المرشدية والقرنية (انظر الصورة) .

ثالثاً — عن المدرسة المرشدية : يقول النعيمي : هي بالصالحية على نهر يزيد جوار دار الحديث الأشرفية (محاطة بالدارس لنعيمي ج ٢ ص ٥٧)

ويقول ابن قاضي شبهة : وتوديت خديجة خاتون بستان الماردانية سنة ستين ومائة ودفنت بقربتها التي أنعمها جوار تربة للشيخ القرني بالجليل . ٥١ .

أي ان المدرسة المرشدية تجاورها دار الحديث الأشرفية (من الشرق) كما تجاورها تربة الشيخ القرني (من الغرب)

وبالمعنى : عن الزاوية القرنية : يقول الشيخ عبد القادر بدران في كتابه مناداة الأطلال

المخطوط ج ٢ ص ٣٨٥ - ٣٨٦ : هي بفتح قسبون غربي الخاتونية (وتقول انه يتصلب
 بها مدرسة خديجة خاتون المعروفة باسم المرشدية . الظرف قول ابن قاضي شبيهة في « ثالثاً »)
 وينقل الشيخ بدران عن العدوي في « الزيارات » بعد أن يكتب اسم القرني ما نصه :
 قال العدوي : زيارت أي القرني جوار المدرسة المرشدية بعالمية دمشق من جهة الغرب « اه
 وليس أصرح من هذا في اثبات ان المدرستين متجاورتان وان الفرقية غربي المرشدية .
 ويظهر أن الأستاذ أسعد قد خدعته كلمة الخاتونية الواردة في كلام الشيخ بدران فظن
 أنها الخاتونية البرانية دون أن ينتبه ان كل تربة أو مسجد أو مدرسة أو خانقاه أو
 مؤسسة بنتها خاتون أي سيدة تسمى خاتونية ودمشق والعالمية الكثير من المعابد التي
 بنتها الخواتين في المهدين الأتابكي والأيوبي وأوائل المملوكي من أمثال الخاتون الأتابكية
 والماردانية والحافظية والتيمرية وزمرد خاتون وعصمة الدين خاتون زوجة نور الدين محمود
 ثم من بعده صلاح الدين وعصمة الدين خديجة خاتون وست الشام والصالحة ربيعة خاتون
 أختا صلاح الدين والملك العادل بن أيوب والملكة هدية خاتون والخاتون المعنية وأم الملك
 الصالح وغيرهن .

وما يتصد به بدران هنا هو مدرسة خديجة خاتون ابنة السلطان الملك المنعم شرف الدين
 علي بن الملك العادل بن أيوب المعروفة باسم المرشدية فالخاتونية والمرشدية هنا اسمان لمعهد
 واحد تقع المدرسة (أو التربة أو الزاوية) المرتبة الى الغرب منه .

والخلاصة انه لا وجود لهذه المدرسة الخاتونية البرانية بين المسجدين رقمي ٢٣٠ و٢٦٧
 الواردين بخريطة الأستاذ وهما مسجدا المدرستين القرنية والمرشدية .
 وأما الخاتونية البرانية التي يعينها الطبري ومسجد الخاتونية الذي يشير اليه ابن كنان
 فيقع كل منهما في مكان آخر سيذكره الأستاذ عند تمام البحث .

للخط الثاني : في اثبات أن المدرسة الأتابكية ليست هي المدرسة الخاتونية البرانية :
 اذا كان الأستاذ أسعد قد نظماً الى خلق موضع المدرسة الخاتونية البرانية بين تبة
 القرني والمدرسة المرشدية بجادة بين المدارس فلا تدري كيف تكون هذه المدرسة هي
 المدرسة الأتابكية أيضاً ؟

يقول الأستاذ في الحاشية رقم ٣ صحيفة ١٣٠ تعليقا على قول ابن عبد الهادي (تلامذ
 عن ابن شداد) . « الخامس : تربة خاتون بالحليل ما نصه :
 « هي الخاتون بنت عز الدين مسعود بن قطب الدين مودود بن أتابك زنكي وأخته



شارع المدارس : دمشق

من اليمين : قبة الفروني والمدرسة الرشيدية ومآذنتها
والمدرسة الاشرفية والمدرسة الاتاكية ومآذنتها



دمشق : تربة عمصة الدين خاتون

المدرسة الأتابكية بالعامية التي كانت زوجة لملك الأشرف موسى بن الملك العادل أبي بكر ابن أيوب ووقعت مدرستها وترتيبها بالجليل .

وقد رأينا الأستاذ عند كلامه على المسجد رقم ٨٢ بالدين وهو مسجد المدرسة الخاتونية البرانية التي كانت باقية الى زمن ابن كنان» يشير الى هذه الخاتونية نفسها رقم ٣ بصحيفة ١٣٠ ما يدل على أنه يعتقد ان هذه المدرسة التي يشير إليها ابن كنان وان تربة خاتون بالجليل التي يذكرها ابن عبد الهادي هما هذه الأتابكية التي بنتها زوجة الملك الأشرف وجعلت ترتيبها كما إذا علمنا أن المدرسة الأتابكية (ويسمى العامة بلخنى التابكية أو التابكية) بجادة بين المدارس تقع شرقي دار الحديث الأشرفية ومكانها معروف مشهور ولها مأذنة مربعة ضخمة فلا ندري كيف يمكن في الوقت نفسه أن يضعها الأستاذ بين المدرسة المرشدية وزاوية القرنبي ؟

والظاهر ان الأستاذ كان متسرعاً في كتابته هذه الخاتونية فاننا لا نجد في كتابها عند كلامه في الدليل عن المدرسة الأتابكية صحيفة ١٩١ بل يكفي بالإشارة الى الخامس رقم ٣ من ١٥٦ غير أن التوفيق قد خانته أيضاً في هذه المرة فقد وضع هذه المدرسة الأتابكية غربي المرشدية ودار الحديث الأشرفية وعزا ذلك الى النعيمي والحقيقة ان النعيمي يقول في باب المدرسة الأتابكية ج ١ ص ١٧١ وكذلك العلوي ص ١٦

المدرسة الأتابكية : غريبها المدرسة المرشدية ودار الحديث الأشرفية .

ويذكر الأستاذ تاريخ وفاة هذه السيدة الأتابكية في هذه الخاتونية سنة ٧٤٠ والحقيقة انه سنة ٦٤٠ كما زاد وذكره بالدليل بصحيفة ١٩١ وكان من الممكن أن يشير إليه في باب التصويبات بأخر الكتاب ان كان من سبيل الخطأ المطبعي ، ولكن الذي لعتمده أنه اعتمد على الرواية الخاطئة في منادمة الأطلال ج ١ ص ١٠٤ ومختصره المخطوط لبدوان فصل المدرسة الأتابكية أو على ما نقله النعيمي عن الصفدي الذي انفرد بذكر تاريخ وفاتها في ربيع الأول ٧٤٠ وإن كان النعيمي قد حرص على تصحيحه فنقله مصححاً ٦٤٠ عن الجيز للذهبي . ولو أنه لم يستأذ قليلاً لهذا الأمر لأدرك أنه ليس من المعقول أن يتوفى الملك الأشرف موسى سنة ٦٣٥ وتتاخر وفاة زوجته تركن خاتون الأتابكية عنه — وهي صاحبة هذه المدرسة — الى سنة ٧٤٠ أي بعد وفاته بنحو ١٠٥ سنوات .

ونتيجة ذلك ان المدرسة الأتابكية ليست هي الخاتونية البرانية التي يعينها العلوي ويذكرها الأستاذ بالدين تحت رقم ٨٢ وليست هي التي يقصدها ابن شداد وابن عبد الهادي بقوله « الخامس مسجد تربة خاتون بالجليل » . ولا يمكن ان يكون موقفاً بين

قبة العرني والمدرسة المرشدية لتجاوز البتائين بل واتصافهما
 خطأً الثالث : تعود إلى ما نقله الأستاذ أسعد عن العلوي خاصةً بمسجد الخاتونية
 البرانية ذي الرقم ٨٢ بالتدليل من ٢١١ ونصه :
 « قال العلوي أول من هدمها (أي المدرسة الخاتونية البرانية) ونقل رخامها إلى
 مدرسته سيدي » هـ .

ومضى ذلك أن هذه المدرسة ذات الرقم ٨٢ التي اخترع الأستاذ وجودها بين زاوية
 العرني والمدرسة المرشدية بصالحية دمشق كانت موجودة في هذا الموضع إلى أن هدمها
 الأمير سيناى كافل دمشق وآخر حكامها من قبيل السلاطين المماليك قبل الفتح العثماني
 للشام ومصر .

وهذا خطأ فاحش كنا نربأ بالأستاذ أسعد طلس أن يقع فيه لأن هذه الخاتونية البرانية
 التي عنها العلوي والتي نقل رخامها سيدي أمير دمشق ونائبها لم تكن تقع بين هذين
 الأثرين المتلاصقين .

كما أنها ليست هي المدرسة الأتابكية كما ظن الأستاذ خطأ . ولا علاقة لها « بمسجد
 تربة الخاتون بالجلبل » الوارد ذكره في ص ١٣٠ وحاشية رقم ٣ بهذه الصحيفة كما خيل للأستاذ .
 بل لا علاقة لها بالصالحية أصلاً ولا توجد بها وبكفي ذكر كفة بالجلبل في تحديد موقع
 « مسجد تربة الخاتون » لانتفاء أن يكون هذا المسجد الذي بالجلبل هو نفسه مسجد
 الخاتونية البرانية الذي عنها العلوي بعبارة السابقة .

وتتقدم نحن الآن لإيضاح حقيقة ما قصد إليه العلوي من أمر هذه التربة فنقول :
 أن هذه المدرسة الخاتونية البرانية هي المدرسة الختنية التي أوقفها زمرد خاتون أم شمس
 الملك أخت الملك دقاق الشوفاة سنة ٥٥٧ هـ بالندية المنورة والمدفونة بالبيبع الفرقد .
 يقول أبو البقاء عبد الله بن محمد البغدادي المصري الدمشقي من علماء القرن التاسع في
 كتابه زهرة الأنام في محاسن الشام ص ٧٦ - ٧٧ :

« المنيبع محلة وسريقة وحمام وأفران وبها مدرسة الخاتونية وهي من أطيب الدهر
 يمر بصحنها (نهر) يانباس ونهر القنوات على يابها ولها شبابيك تطل على المرجة وبها
 ألواح الرخام لم يسمح الزمان بتفكيكها وعدة (من) خلاوي الطلبة . ومجوارها دار الأمير
 الأصل (ابن منجك) رحمه الله تعالى وهذه المحلة من محاسن دمشق . هـ .
 ونقل الشيخ عبد القادر بدران في مطول السائمة المخطوط بالجزء الأول ص ٣٣ ومختصره
 المخطوط أيضاً عن ابن المؤلق في تحفة الأنام مثل ما روينا وقال :

« والخامس أن هذه المدرسة كانت بالشرف القبلي ثم اندرست وذهبت » اه
 وقال أبو كثير - ١٢ من ٣١٨ .. « كان يعرف ذلك الممكان بتل الثعالب » اه
 وقال الصندي : « وهذه المدرسة بأعلا الشرف القبلي »
 وقال العمري في مختصر المدارس المخطوط ص ٥٦ :

هذه الخاتونية هي شمالي نهر بانياس مطلة على الميدان الأخضر وكانت قبة بمأذنة وبئر
 إلى آخر وقت الجراكمة وأوائل الدولة العثمانية وأول من جرمها وأخذ رخصتها
 ومن جلته رغام المحارب ميماني ووضع ذلك بدمرته الكائنة بباب الحامية الملقبة
 بجمع الجوامع .. اه

وفي مخطوط المدارس للتعمي فصل مطول عن هذه المدرسة بالجوء الأول ص ٢٣٣
 وما بعدها ... ومنه يتضح أن تاريخ وقف هذه المدرسة هو سنة ٥٢٦ هـ وأن زمرد
 خاتون أوقفتها على الشيخ أبي الحسن علي البلخي وهو أول من ذكر المدرس بها ... الخ

هذه هي المدرسة الخاتونية البرانية التي عناها العمري وهي كما قال صراحة تقع
 « شمالي نهر بانياس » وتطل على الميدان الأخضر فأين الميدان الأخضر من مكة بين المدارس
 بالصالحية ؟ وأين الشرف القبلي جنوبي بردي من جبل قاصيون بأقصى شمالي المدينة ؟
 وأين زمرد خاتون المتوفاة سنة ٥٥٧ هـ والتي أوقفت مدرستها سنة ٥٢٦ هـ من
 تركان خاتون الانابكية المتوفاة سنة ٦٤٠ هـ ؟

إن على الأستاذ أحمد أن يتدخل بناجئتنا مشكوراً عن هذه الامثلة جميعاً .
 وقد سميت هذه المدرسة بالخاتونية نسبة للخاتون أي السيدة التي بنتها وسميت
 البرانية لوقوعها على الشرف القبلي جنوبي نهر بردي خارج أسوار المدينة ويعتد هذا
 الشرف كما شهدناه من شارع النصر المسمى سابقاً شارع جمال باشا حتى طريق المزه غرباً .
 وقد كان من زود دمشق لارتشائه واشترائه على نهر بردي الذي يجري بينه وبين الشرف
 الشمالي . وقد كان يزخر بالمساجد والمدارس وكانت جميع المدارس الموجودة به يطلق
 عليها لقب البرانية أي الواقعة خارج الأسوار كالمدرسة نقاهزية البرانية التي بناها
 الظاهر غازي بن صلاح الدين الأيوبي والنقاهة النجبية البرانية التي أنشأها جمال الدين
 أقرش النجبي والمدرسة الأسدية البرانية التي أنشأها أحمد الدين شيركود وذريها .